

Ministère des Affaires étrangères
Direction des Archives
Centre des Archives Diplomatiques de Nantes

Archives rapatriées de l'ambassade de France

à

Ankara

Service culturel

1944-1969

38PO/1/1-110

Inventaire établi par Michel Rocher

110 articles
15,30 m.l.

Nantes, 2008

Introduction

Pendant deux siècles la France dispose en Turquie, appuyée sur des positions économiques fortes, d'une influence culturelle de plus en plus marquée et dominante. Trente après l'instauration de la République kémaliste le constat s'impose d'un déclin apparemment irréversible. La diplomatie française fait face dans les années 1950-1960 en s'efforçant de conduire une action plus nettement adaptée aux profondes mutations en cours en Turquie, ainsi qu'à une importante concurrence anglo-saxonne. Toutefois le redressement espéré est suspendu à la mise en œuvre de moyens qui paraissent conséquents.

En octobre 1945, Camille Bergeaud, jusqu'alors professeur et directeur des Etudes françaises au lycée de Galata Saray, est nommé conseiller culturel. Il exerce cette fonction jusqu'en septembre 1955, sous l'autorité consécutive de trois ambassadeurs. Lui succèdent, après une période d'intérim, Gabriel Beis (1957-1961), Louis Marin (1961-1964), puis Max Delacquis.

Un accord culturel entre la Turquie et la France (conclu le 17 juin 1952) entre en vigueur en 1953 et se voit reconduit tacitement en 1958. Les réunions de la commission mixte issue de l'accord organisent les relations culturelles entre les deux pays.

Après celui d'Istanbul (institué en 1949), des centres culturels français sont implantés à Ankara (1954) et à Izmir (1955). L'ambassadeur Henry Spitzmuller inaugure en 1963 le nouveau bâtiment destiné à accueillir le centre d'Ankara construit par les soins du gouvernement français. La création d'un lycée français à Ankara et d'un institut technologique français en Turquie restent des projets.

Si Camille Bergeaud conserve son bureau à Istanbul, encore considéré comme le foyer culturel de la Turquie, après lui le conseiller culturel et son administration sont définitivement installés à Ankara. (MR).

Modalités d'entrée :

Archives rapatriées en 1992.

Contenu :

Versement composé de deux parties. D'abord quelques dossiers assez succincts ouverts par C. Bergeaud, et sa correspondance avec Paris ; on y trouve quelques notes et rapports approfondis. Puis, à partir de 1952, un ensemble fourni et ordonné de dossiers couvrant les différents aspects de la politique culturelle.

Mode de classement :

Classement par numéro de dossier pour les archives particulières de Camille Bergeaud, puis classement décimal pour les archives du service, suivant le plan de classement choisi par l'ambassade par l'ambassadeur Tarbé de Saint-Hardouin.

**Dossiers du conseiller culturel Camille Bergeaud
(classement particulier)¹**

1	Bibliothèque du consulat, puis du centre d'études françaises (Istanbul)	1944-1949	<i>n° 1</i>
	Ecoles religieuses (Istanbul, Izmir)	1944-1953	
2	Hôpital Pasteur (Istanbul)	1946-1950	<i>n° 2</i>
3	Stage en France de professeurs de français turcs	1956	<i>n° 3</i>
	Voyages en France de professeurs et d'étudiants turcs	1954-1955	<i>n° 4</i>
	Etudiants turcs patronnés par le gouvernement français	1954	
	Bourses pour élèves français en Turquie	1945-1952	
	Bourses pour étudiants turcs	1955-1957	
4	Université technique (Istanbul)	1947-1955	<i>n° 5</i>
	British Council ; Collège américain ; Institut de romanologie (Istanbul)	1945-1953	
	Voyages en France de professeurs et d'étudiants turcs ²	1956-1959	
5	Engagement de spécialistes français en Turquie	1946-1949	<i>n° 10</i>
	Conférences données à l'Union française (Istanbul) ; activités du centre d'études françaises ; films, disques, radio	1945-1950	n° 12
6-7	Missions culturelles en Turquie	1951-1954	
	6. 1951-1952		
	7. 1953-1954		
8	Missions médicales	1949-1954	
	Association culturelle franco-turque (historique, statuts, rapports, membres, activités)	1949-1954	

¹ Ces dossiers sont conservés à Istanbul, où demeurent encore après la guerre le conseiller culturel Camille Bergeaud et son secrétaire.

² Suite d'un dossier coté *n° 4*.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

9	1 ^{ère} session de la commission permanente franco-turque et mission de J. Bourbon-Busset ³ (Ankara)	1955	
	Congrès	1949-1954	<i>n° 14</i>
10	Unesco	1948-1949	<i>n° 16</i>
	Droits d'auteurs	1948-1953	
11	Coopération technique	1956-1959	<i>n° 22</i>
12	Baccalauréat	1956-1958	<i>n° 25</i>
	Recommandations ⁴	1953-1955	<i>n° 28</i>
	Lycée de Galatasaray	1956-1959	<i>n° 36</i>
	Correspondants français ⁵	1956-1959	<i>n° 38</i>
	Ministère turc de l'Education nationale	1957-1959	<i>n° 54</i>
	Centre culturel français d'Ankara	1956-1957	<i>n° 62</i>
	Requêtes	1956-1957	<i>n° 67</i>
12 b	Rapport du conseiller culturel sur les oeuvres françaises en Turquie, prévisions budgétaires (1945) ; note sur la situation financière du lycée du centre d'études françaises (Istanbul) (1950) ; rapports sur la situation de l'enseignement du français en Turquie (1948, 1952)	1945 1952	<i>n.c</i>
	Expositions ⁶	1949-1957	
13-16	Correspondance du Quai d'Orsay (Direction des relations culturelles) (arrivée)	1953-1959	
	13. 1953		
	14. 1954		
	15. 1955-1956		

³ Directeur des Relations culturelles au Quai d'Orsay.

⁴ Ce dossier concerne les transferts de fonds des professeurs français en Turquie.

⁵ Dans ce dossier figure en particulier une chemise contenant des lettres du conseiller culturel à la Direction des Relations culturelles.

⁶ Dossier de L. Docquir, adjoint du conseiller culturel, chargé après le départ de C. Bergeaud (été 1955) de l'intérim du poste.

16. 1958- juin 1959			
	Correspondance de l'ambassade à Ankara (arrivée)	1953-1954 janv.-mars 1956	
	Correspondance diverse	1954-1959	
	<i>Accord culturel franco-turc du 17 juin 1952</i>	1952-1966	11
17	Dossier général	1952-1956 1960-1964	
	Réunions de la commission mixte	1953-1965	111
	Equivalence de diplômes	1957-1966	112
	Echange de stagiaires	1952, 1956	113
	<i>Rapports du conseiller culturel</i>	1952-1966	12
18	Dossier général	1949-1966	
	Enseignement pour les Français de l'étranger	1952-1963	121
19	Enseignement du français dans les établissements de l'instruction publique turque ⁷	1952-1966	122
	Enseignement scolaire et universitaire en Turquie (ministère turc de l'Education nationale)	1952-1965	123
	<i>Conseillers ou attachés culturels</i>	1956-1965	13
20	Attaché culturel français à Ankara	1956-1960	
	Attaché culturel turc à Paris	1956-1962	131
	Attachés culturels étrangers	1959	132
	Action culturelle de la France à l'étranger : rapports d'activités	1959-1965	133
	Réunion des conseillers culturels français à Beyrouth (oct. 1963)	1963-1964	134
	<i>Activités culturelles étrangères en Turquie</i>	1952-1966	14
21	Dossier général ; action culturelle américaine, anglaise, allemande, italienne	1952-1965	
	Manifestations culturelles françaises ; réglementation turque sur les écoles étrangères (1962-1964)	1958-1966	141

⁷ Contient un sous-dossier sur les écoles militaires.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	Collaboration culturelle européenne	1961-1965	142
	Coopération des missions culturelles françaises en Turquie et au Liban	1962-1963	143
	<i>Enseignement français</i>	1953-1968	15
	Programmes	1953-1960	
	Inspections	1954-1968	151
	<i>Budget culturel français en Turquie</i>	1946-1966	16
22	Instructions générales	1946-1965	
	Correspondance avec le MAE	1954-1966	
23	Fonctionnement de la coopération technique	1959-1966	
	Etablissements religieux d'enseignement ; œuvres charitables et hospitalières ; association Turquie-France	1960-1965	
24	Centre culturel (Ankara)	1953-1965	161
	Id. (Istanbul)	1954-1966	162
	Id. (Izmir)	1956-1966	163
	Institut français d'archéologie (Istanbul)	1957-1966	164
	Hôpital Pasteur (Istanbul)	1957-1963	165
	<i>Etudiants tures candidats aux universités et grandes écoles françaises</i>	1954-1966	17
25	Institut national des sciences appliquées (Insa) (Villeurbanne)	1959-1966	
	Universités ; grandes écoles et centres d'études supérieures	1954-1965	
	Centre national du patronat français (CNPF)	1957-1958	
	<i>Université d'Ankara</i>	1949-1966	18
26	Rectorat, facultés, instituts ; coopération franco-turque (1962-1966)		
	<i>Universités d'Istanbul, Trabzon, Adana</i>	1956-1966	19
27	Rectorat, facultés, instituts		
	Université de l'Egée (Izmir)	1953-1966	20
	Facultés		

	<i>Université technique du Moyen-Orient (Ankara), université d'Erzerum</i>	1957-1966	21
28	Université technique du Moyen-Orient	1957-1966	
	Université d'Erzerum	1957-1966	212
29	<i>Institut d'administration publique (Ankara)</i>	1952-1965	22
	- Dossier général (1952-1965)		
	- Coopération technique franco-turque en matière d'administration publique (1958-1965)		221
30	<i>Recherches atomiques, géologiques et minières</i>	1958-1965	23
	Commission turque de l'énergie atomique	1958-1966	
	Institut de recherches géologiques et minières de Turquie (MTA) : coopération technique franco-turque	1962-1965	23 231
	<i>Construction de l'Institut d'Etudes françaises (Ankara)</i>	1953-1967	25
31	Notes pour l'ambassadeur	1953	<i>n.c</i>
	Projets d'exécution, plans	1955-1956	
32	Id.	1957-1961	
33	Construction et aménagement	1954-1965	25
34	Dossier général, correspondance ; inauguration (1 ^{er} fév. 1962)	1954-1965	
35	Dédouanement des matériels	1959-1963	
36	Financement des dépenses de construction : compte à la Banque centrale ; compte à la Banque ottomane ; comptabilité, référé de la Cour des comptes (mars 1965)	1954-1965	
37	Personnel (architecte en chef, architectes, ingénieurs et conseils locaux) ; sociétés turques	1955-1967	
	<i>Etablissements d'enseignement turcs</i>	1952-1966	26
38	Lycée Galatasaray (Istanbul) : dossier général ; organisation de l'enseignement ; affaires particulières	1952-1966	
	Université technique (Istanbul)	1954-1966	261
39	Ankara Kolej (collège turco-anglais) (Ankara)	1956-1958	262
	Institut Gazi (Ankara)	1957-1966	263

	<i>Instituts d'archéologie</i>	1952-1968	27
	Institut français d'archéologie (Istanbul)	1952-1966	
	Instituts étrangers d'archéologie	1957-1958	271
	Fouilles	1952-1968	272
	<i>Ecole française (Ankara)</i>	1952-1967	28
40	Dossier général	1952-1966	
41	Gestion financière ; bourses ; affaires particulières	1959-1967	
	<i>Ecoles religieuses</i>	1952-1966	29
42	Dossier général ; répertoire du personnel (1960)	1952-1966	29 n.c
	Lycée Saint-Benoît (Istanbul)	1953-1965	291
	Lycée Saint-Michel (Istanbul)	1955-1960	292
	Lycée Saint-Joseph (Istanbul)	1954-1965	293
	Lycée Notre-Dame-de-Sion (Istanbul)	1952-1966	294
	Ecole du Saint-Esprit (Istanbul)	1961-1963	295
43	Collège Saint-Benoît Providence (Istanbul)	1957-1965	30
	Lycée franco-turc à Ankara (projet de création) : dossier général ; dossier administratif ; dossier financier	1955-1966	301 ⁸
	Collège Sainte-Pulchérie (Istanbul)	1957-1966	
	Ecole Notre-Dame-de-Lourdes (Istanbul)	1952-1963	311
	Séminaire Saint-Louis (Istanbul)	1952-1959	312
	Ecole des Filles de la Charité (Izmir)	1953-1964	313
	Collège Saint-Joseph (Izmir)	1952-1964	314
	<i>Ecoles privées</i>	1955-1961	32
	Ecole de Demirköprü	1955-1960	
	Alliance israélite	1955-1961	321
	Ecole israélite d'Izmir	1958-1961	322

⁸ Le classement de ce dossier sous cette cote paraît une anomalie.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	<i>Alliance française</i>	1953-1967	33
44	Dossier général		
	<i>Centre culturel français (Ankara)⁹</i>	1952-1966	34
45	Dossier général ; envois de correspondance (1962-1966) ; affaires particulières (compte en banque, loyer, mobilier) ; gestion de l'année 1958	1952-1966	
46	centre de documentation puis service pédagogique ¹⁰ ; centre audiovisuel (généralités, matériel) ; section de turcologie	1953-1966	34 341
	<i>Centre culturel français (Istanbul)</i>	1952-1966	35
47	Dossier général ; affaires particulières (locaux, matériel, mobilier)	1952-1966	
	Cours primaires et secondaires (« lycée Papillon »)	1957-1962	351
	<i>Centre culturel français (Izmir)</i>	1953-1966	36
48	Dossier général	1953-1966	
49	Affaires particulières (école primaire ; postes d'enseignement ; Küçük club ; matériel du centre) ; construction du nouveau centre, inauguration (15 mars 1966)	1956-1966	
	<i>Hôpitaux</i>	1952-1966	37
50	Dossier général	1957-1966	
	Hôpital Nümüne (Ankara)	1962-1966	
	Hôpitaux étrangers	1954-1961	371
	Conseillers et organismes médicaux	1952-1963	372
	Missions médicales ; médecins français (dossiers nominatifs)	1954-1966	373
	Assistants sociaux	1952-1962	374
	<i>Hôpital Pasteur (Istanbul)</i>	1951-1966	38
51	Dossier général ; direction (1954-1963) ; rapports annuels (1961-1965)	1951-1966	
52	Subventions, réparations, tarifs ; comptabilité (1952-1956) ; infirmières (1961-1964) ; syndicat (1964-1966)	1951-1966	

⁹ Dénommé « Institut d'études françaises » (voir cote 25, articles 31-37).¹⁰ Rattaché au service culturel de l'ambassade, mais installé au centre.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	<i>Autres hôpitaux (Istanbul, Izmir)</i>	1952-1966	39
	Hôpital français (Izmir)	1952-1966	
	Hôpital de la Paix (Istanbul)	1953, 1962	391
	Hôpital Jeremia (Istanbul)	1954, 1965	392
	Dispensaire de la Miséricorde (Istanbul)	1952-1953	393
	<i>Unesco</i>	1953-1966	40
53	Dossier général	1953-1966	
	Assistance technique	1958-1966	401
	Stages en France de professeurs de français et d'étudiants turcs	1963-1966	402
	Unicef	1957-1964	403
54	<i>Beaux-Arts</i>	1952-1966	41
	Dossier général		
	<i>Cinéma</i>	1952-1966	42
	Dossier général	1954-1966	
55	Affaires particulières (prêts de films, tournage, personnalités, Unifrance, catalogues)	1960-1966	
56	Films envoyés par le MAE (Direction des affaires culturelles)	1953-1966	421
	Films commerciaux	1952-1963	422
	Ciné-clubs	1959-1966	423
	<i>Musique</i>	1952-1966	43
57	Dossier général ; tournées d'artistes français en Turquie	1959-1966	
58	Disques	1952-1969	
	Partitions	1957-1966	431
	Concerts, récitals	1954-1966	432
	Conservatoires et opéras turcs	1955-1966	433
	Concours internationaux	1958-1966	434

	<i>Théâtre, danse</i>	1953-1966	44
59	Dossier général ; tournées d'artistes français en Turquie		
	<i>Musée, monuments, urbanisme</i>	1952-1966	45
60	Musées, monuments	1952-1966	
	Urbanisme ; coopération franco-turque en matière de construction	1954-1966	451
	<i>Missions scientifiques</i>	1953-1966	46
61	Dossier général	1953-1966	
	Mission agricole française de Turquie	1958-1962	461
	<i>Experts</i>	1952-1969	47
62	Missions et experts français : dossier général ; mission parlementaire française (1962)	1960-1966	
	Experts des organisations internationales : dossier général	1952-1967	
63-64	Experts : dossiers nominatifs 63 : A à F 64 : G à Z	1956-1966	
65	Aide à l'élevage (mission du Dr. Fiasson, vétérinaire)	1961-1969	
66	Experts géologues (études du Service des eaux d'Ankara)	1963-1964	
	<i>Radiodiffusion</i>	1950-1966	48
67	Radiodiffusion-télévision française (RTF)	1951-1963	
	Collaboration radiophonique franco-turque : dossier général ; affaires particulières	1950-1966	
	<i>Examens et diplômes</i>	1952-1966	49
68	Dossier général	1957-1966	
	Baccalauréat	1953-1966	
69	Concours général	1962-1963	
	Certificats d'aptitude pédagogique	1960-1966	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	Certificat d'aptitude pédagogique à l'enseignement secondaire (Capes)	1956-1966	491
	Agrégation	1952-1966	492
	Remise de diplômes	1952-1966	493
70	Examens de l'université de Paris pour les étrangers	1960-1966	
	Brevet d'études du premier cycle (Bepc) ; brevet élémentaire (1965)	1957-1966	
	Certificat d'études primaires (Cep)	1953-1966	501
	Examens divers	1952-1966	502
	<i>Conférenciers français en Turquie</i>	1956-1966	51
71	Dossier général	1956-1966	
	Dossiers nominatifs (A à F)	1956-1966	
72	Id. (G à Z)	1960-1966	
	<i>Invitations de personnalités turques en France</i>	1954-1966	52
73	Généralités	1954-1966	
74-76	Dossiers nominatifs :	1957-1966	
	74 : A à C, 1957-1966		
	75 : D à O, 1959-1966		
	76 : P à Z, 1957-1966		
77	Echanges de sous-préfets	1958-1966	
	Echange de jeunes	1954-1966	521
	<i>Livres et périodiques français</i>	1953-1966	53
78	Généralités	1953-1965	
	Nouveautés	1957-1966	531
79	Livres de prix	1957-1966	532
	Livres scolaires	1956-1960	533
	<i>Matériel d'enseignement</i>	1957-1967	57
	Généralités		

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	<i>Bibliothèques</i>	1958-1966	58
80	Généralités	1958-1966	
81	Bibliothèques (Ankara)	1960-1966	
82	Id. (Istanbul ; Izmir ; province)	1958-1966	
	Notes de service	1958-1964	582
	<i>Jeunesse et sports</i>	1953-1967	59
83	Sportifs français en Turquie ; rencontres de jeunes	1953-1967	
	Sportifs turcs en France	1957-1966	591
	Jeux olympiques	1964-1965	592
	Tourisme	1956-1966	593
	Groupements sportifs	1955-1964	594
	Touring club	1953-1960	595
	<i>Expositions</i>	1952-1966	60
84	Dossier général	1952-1966	
85	Généralités	1956-1966	
86	Expositions artistiques	1952-1966	
	Expositions scientifiques	1957-1965	601
	Expositions techniques	1957-1965	602
	Expositions de livres	1952-1966	603
	<i>Congrès</i>	1953-1966	61
87	Généralités	1953-1961	
88	Id. (1962 à 1966) ; calendriers	1955-1966	
	<i>Conférences</i>	1953-1966	62
89	Généralités	1953-1965	
	Prix littéraires	1959-1966	621
	<i>Festivals, colloques</i>	1952-1966	63

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

	Festivals, expositions, concours	1952-1966	
90	Colloques, séminaires	1953-1966	
	Colloques internationaux	1956-1963	631
	Cours	1957-1966	632
	Foires internationales	1957-1960	633
	Expositions internationales	1957-1960	634
	<i>Bourses universitaires et de coopération technique, bourses artistiques</i>		64
91	Généralités	1954-1958	n.c
92	Id.	1959-1962	64 n.c
93	Id.	1958-1966	64 n.c
	Assistance technique du MAE	1957-1958	641
	Coopération bilatérale non économique	1958-1960	642
	<i>Coopération technique</i>	1957-1967	65
94	Coopération technique dans le domaine de l'agriculture et de l'élevage : généralités	1955-1967	
95	Id. : dossiers nominatifs (experts) (1962-1965) ; bourses (1957-1963)	1957-1965	
	Coopération technique en matière de statistiques : généralités ; dossiers nominatifs (experts)	1962-1964	
96	Coopération technique dans le domaine de l'énergie nucléaire : généralités ; dossiers nominatifs (boursiers)	1958-1965	65 651
	Coopération technique internationale : généralités ; bourses	1957-1966	65 652
	<i>Bourses</i>	1956-1957	66
97	Bourses françaises	1956-1966	
	Bourses de l'Etat turc	1957-1966	661
	<i>Etudiants turcs patronnés par le gouvernement français</i>		67
	Dossiers nominatifs	1957-1964	

	<i>Stages</i>	1958-1966	68
98	Généralités	1958-1966	
	Dossiers nominatifs (stagiaires)	1958-1966	
	<i>Etudiants turcs dans les grandes écoles françaises</i>	1957-1962	69
99	Dossier général, 1957-1962		
	<i>Visas aux étudiants</i>	1956-1962	70
	Dossier général, 1956-1962		
	<i>Cité universitaire (Paris)</i>	1957-1966	71
	Dossier général, 1957-1966		
	<i>Associations culturelles</i>	1952-1966	72
	Association culturelle franco-turque : généralités	1952-1966	
	Association culturelle Turquie-France (Ankara)	1952-1965	721
	Id. (Istanbul)	1952-1966	722
	Id. (Izmir)	1955-1966	723
	Association amicale franco-turque d'ingénieurs	1955-1966	724
	Association culturelle Turquie-France (Fethiye)	1958-1965	725
	Anciens élèves du lycée de Galatasaray ; Association des anciens boursiers du gouvernement français	1959-1960	726
	Association des religieux français « Labor et Caritas »	1956-1961	727
100	Association culturelle Turquie-France (Adana) ; club turco-français d'échanges culturels (Istanbul)	1960-1966	728
	Association culturelle Turquie-France (Antalya ; Antakya ; Iskenderun ; Konya ; Samsun ; Alanya ; Manisa)	1957-1966	729
	Id. (Erzurum ; Zonguldak)	1962-1966	730
	<i>Mission universitaire et culturelle française en Turquie</i>	1954-1966	74
101	Dossier général ; comptabilité	1955-1966	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Ankara, service culturel, 1944-1969
38PO/1/1-110

102	Personnel enseignant de la mission : généralités	1955-1966	
103	Id. : traitements, impôts	1954-1960	
104	Id.	1960-1966	
	<i>Enseignement français par correspondance</i>	1958-1959	78
105	Dossier général		
	<i>Associations d'enseignants</i>	1953-1959	80
	Association des professeurs français de Turquie ; mutuelle de retraite des instituteurs		80 801
	<i>Décorations</i>	1946-1969	81
	Généralités	1953-1966	
	Palmes académiques : dossiers nominatifs (turcs, étrangers)	1946-1966	n.c
106	Médaille d'honneur des A.E, Mérite agricole, autres décorations	1946-1969	
	Syndicats du personnel d'Etat en Turquie	1963-1964	82
	Dossier général		
	Avocats turcs	1959-1960	821
	<i>Hommes de lettres turcs</i>	1958-1960	83
	Dossier général		
	<i>Enregistrement de la correspondance</i>	1956-1962	
107*	Courrier arrivée (mai - déc. 1956)		
108*	Courrier arrivée (janv. 1957 - août 1958)		
109*	Courrier départ (1957-1958)		
110*	Correspondance avec des particuliers (arrivée) (janv. 1961 - avril 1962)		